



**ТЕРМОКРАФТ**  
**Согрей Себя**

**ОТОПИТЕЛЬНАЯ  
ВОЗДУХОГРЕЙНАЯ ПЕЧЬ**

**MIRA**



**ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Подробное изучение настоящего руководства до монтажа изделия является **ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ!**  
Сохраняйте данное руководство в течение всего гарантийного срока!

## ОГЛАВЛЕНИЕ

	Стр.
1. Назначение печи.....	2
2. Технические характеристики.....	3
3. Устройство печи.....	4
4. Монтаж печи.....	4
5. Эксплуатация печи.....	5
6. Меры безопасности .....	6
7. Техническое обслуживание печи .....	7
8. Транспортирование и хранение .....	7
9. Комплектность поставки .....	7
10. Гарантийные обязательства .....	7
11. Свидетельство о приемке .....	9
12. Сведения о продаже .....	9
13. Талон гарантийного ремонта .....	10
14. Декларация о соответствии .....	11

## НАЗНАЧЕНИЕ ПЕЧИ

Благодаря оригинальной конструкции печи обеспечивает нагрев воздуха в помещениях от 30 до 70 м. куб.

Основное предназначение печей данной серии – отдача воздушного тепла в жилых и нежилых помещениях **временного проживания людей**, а также для разогрева и приготовления пищи. Не допускается установка отопительной печи в помещениях постоянного проживания (индивидуальные жилые дома) с ежедневным и/или интенсивным использованием отопительной печи.



### **ВНИМАНИЕ!**

**Запрещается использовать печь не по назначению, вносить изменения в ее конструкцию – это не безопасно!**



**Вид топлива – дрова. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать торф либо уголь.**

**Советуем избегать использования свежесколотых или мокрых дров, так как они плохо горят и дают небольшое количество тепла.**



**Не растапливайте холодную печь до высоких температур (покраснения металла).**

**Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры в течении 30 минут, что достигается регулированием процесса горения с помощью зольного ящика.**



**Запрещается использовать для розжига легковоспламеняющиеся жидкости.**



**Не допускайте к эксплуатации печи малолетних детей и лиц, не изучивших данное руководство. Не оставляйте работающую печь без присмотра**



**Владелец печи несет ответственность за ее правильную и безопасную эксплуатацию.**

Высокие потребительские свойства печи обеспечены конструктивными решениями, использованными при изготовлении внешних и внутренних элементов.

Печь можно эксплуатировать в различных режимах теплоотдачи - от интенсивного до экономичного (длительного). Регулирование режимов горения осуществляется путем открытия (закрытия) зольника.

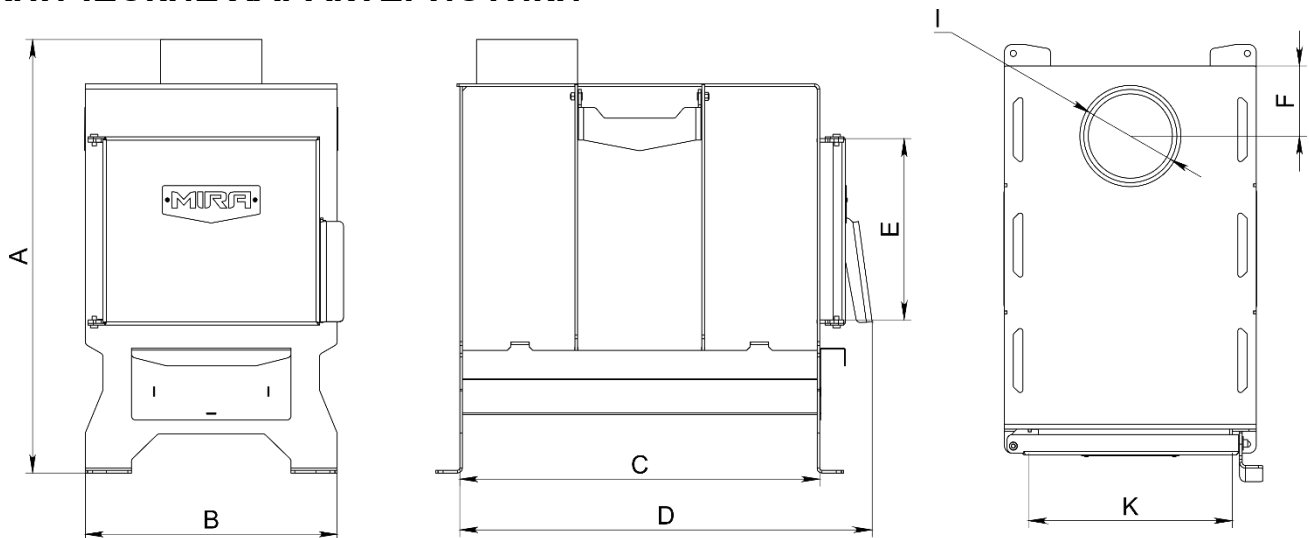
При длительном поддержании тепла в предварительно прогретом помещении, одной закладки топлива достаточно на 3-4 часа непрерывной работы.

Высокие потребительские свойства печи обеспечены конструктивными решениями, использованными при изготовлении внешних и внутренних элементов.

Отличительными особенностями отопительной печи **MIRA** являются:

- конвекционный принцип нагрева воздуха в отапливаемых помещениях;
- регулирование режимов горения от интенсивного до экономичного;
- наличие отбойника пламени;
- наборный (сегментный) колосник;
- встроенные (откидные) ручки для транспортировки печи;
- широкая, плоская верхняя плита печи, позволяющая готовить или разогревать пищу.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

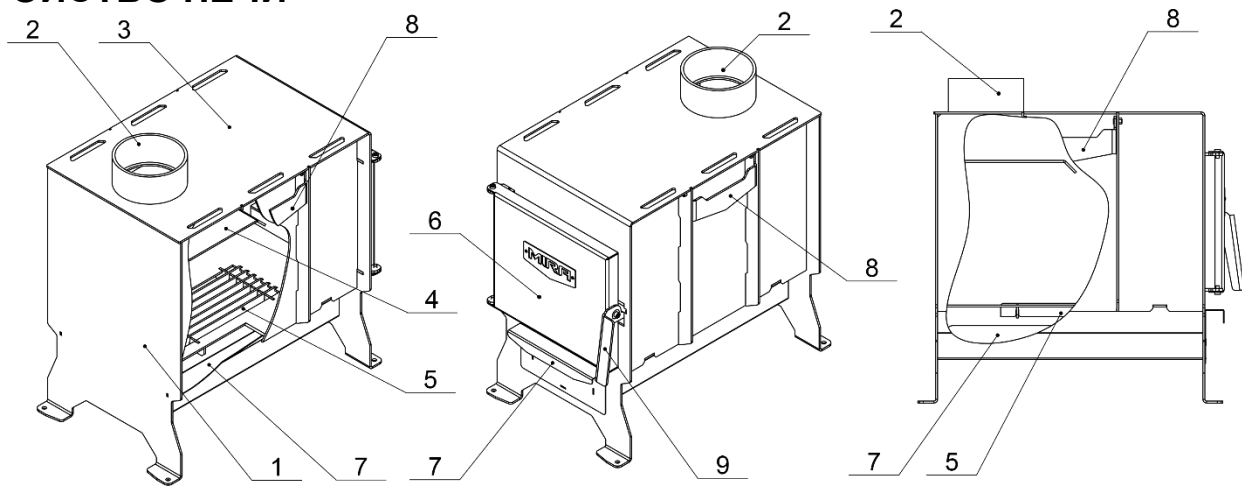


**Рис. 1** Основные размеры печи **MIRA**

**Таблица 1** Основные размеры и технические характеристики печи

	<b>MIRA</b>
Максимальный объем отапливаемого помещения (куб.м)	70
Высота печи (A), мм	490
Ширина печи (B/K), мм	285/230
Высота загрузочного проема (E), мм	205
Глубина печи (C/D), мм	406/465
Расстояние до патрубка дымохода (F), мм	80
Масса (кг)	21
Объем камеры сгорания (л)	21
Диаметр дымохода (мм.)	115
Рекомендуемая высота дымохода (м)	2-4
Вид топлива	Дрова

## УСТРОЙСТВО ПЕЧИ



**Рис. 2** Устройство печи **MIRA**

1 - корпус печи, 2 – патрубок дымохода, 3 – варочная поверхность, 4- отбойник пламени, 5 – сегментный (наборный) колосник, 6- охлаждаемая загрузочная дверца, 7 – выдвижной зольный ящик, 8 – откидные ручки для транспортировки, 9 – ручка-защелка загрузочной дверцы.

Корпус печи изготовлен из конструкционной стали толщиной 3мм

Охлаждаемая загрузочная дверца оснащена отбойником пламени и используется для загрузки топлива и чистки печи.

Выдвижной зольный ящик регулирует подачу воздуха в зону горения и позволяет очищать печь от золы в процессе горения.

Наружные теплоотдающие поверхности печи усилены ребрами конвекции.

Верхняя горизонтальная поверхность печи может использоваться в качестве плиты для разогрева и приготовления пищи.

## МОНТАЖ ПЕЧИ

Установка печи и монтаж дымохода в помещении должны проводиться с соблюдением требований настоящего руководства, а также действующих норм и правил пожарной безопасности СП 7.13130.2009

В соответствии с правилами пожарной безопасности при монтаже печи необходимо соблюдать безопасные расстояния до возгораемых материалов стен, пола и потолка: в стороны и назад - 500мм; вперед -1250мм; вверх -1200мм.

Указанные расстояния можно сократить в четыре раза, используя кирпичную кладку шириной 1/2 кирпича с воздушной прослойкой в 30мм между кирпичом и изолируемой поверхностью. Высота кладки должна быть выше верхней поверхности печи не менее чем на 500мм.

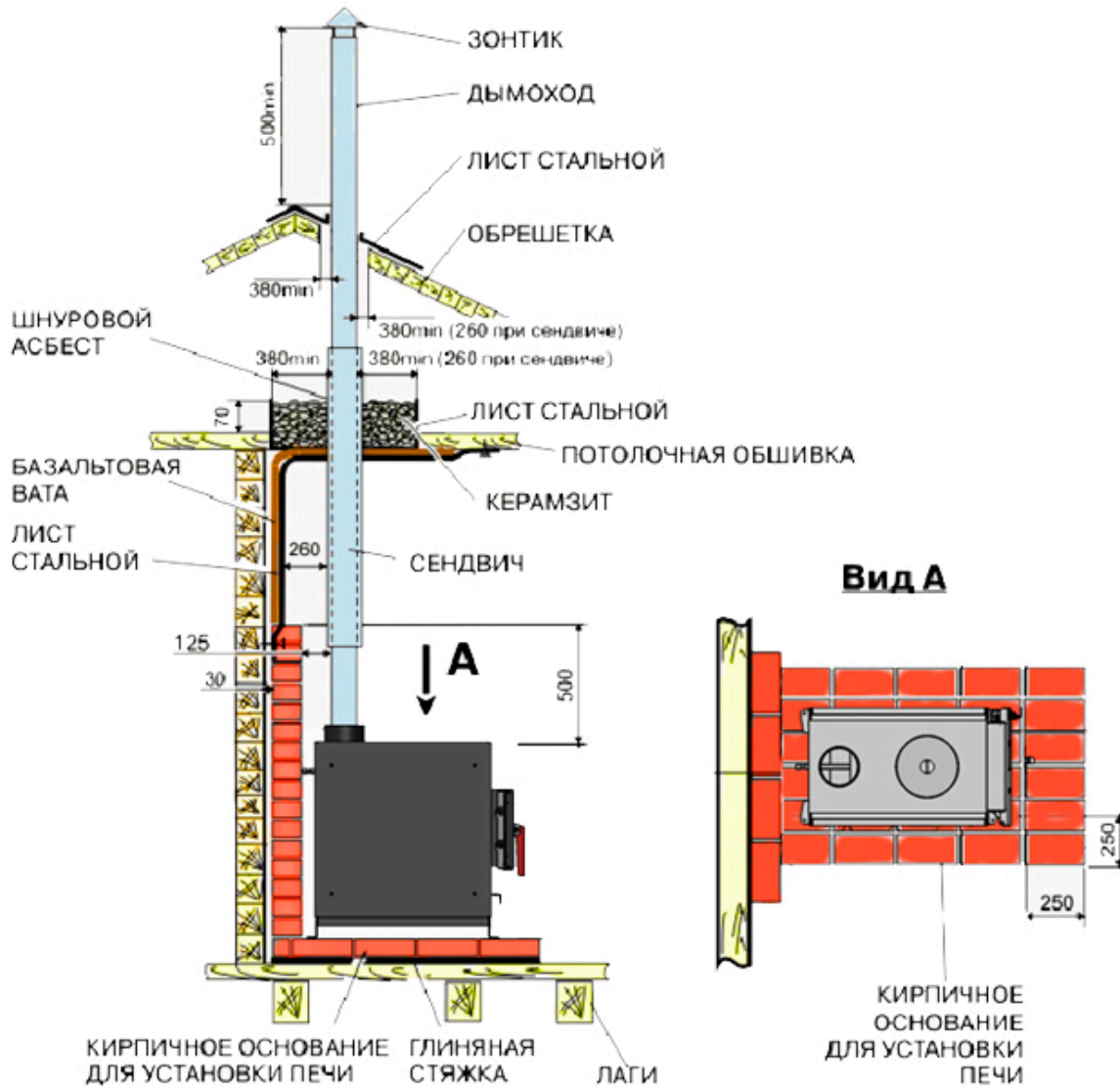
При установке печи на деревянный пол для соблюдения правил техники противопожарной безопасности требуется положить на него кирпичную кладку толщиной в 1/4 кирпича.

Пол из горючих материалов следует защищать от возгорания под топочной дверкой металлическим листом размером 700x500мм, располагаемым длинной его стороной вдоль печи.

Расстояние от топочной дверки до противоположной стены следует принимать не менее 1250мм.

Поставляемые отдельно модульные дымоходные трубы из нержавеющей стали толщиной 1,0мм эффективны, долговечны и требуют минимальных трудозатрат при монтаже и эксплуатации. Идеальным решением для дымовой трубы - установка готовых модулей трубы с термоизоляцией типа «сэндвич».

При прохождении дымохода вблизи стены, изготовленной из сгораемого материала, её необходимо изолировать базальтовой ватой (или ее аналогом) и закрыть металлическим листом.



**Рис. 3** Монтаж печи MIRA

При монтаже дымовой трубы в зданиях с кровлями из горючих материалов необходимо обеспечить трубу искроуловителем из металлической сетки с отверстиями размером не более 5x5мм. При проходе трубы через потолок, разделка должна быть больше толщины перекрытия (потолка) на 70мм. Опираť или жестко соединять разделку печи с конструкцией здания не следует. Зазоры между потолочными перекрытиями и разделками следует выполнять негорючими материалами (керамзит, шлак, базальтовая вата).



**ВНИМАНИЕ!** Выполнять соединения печи с дымоходом и дымохода с конструктивными элементами отапливаемого помещения неразборными категорически **ЗАПРЕЩАЕТСЯ.**

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЕЧИ

Перед растопкой не забудьте удалить все дополнительные принадлежности из зольника и топки печи. При первой топке в результате нагрева краски появится запах, исчезающий через несколько часов.

**Первоначальная растопка печи должна проходить в хорошо проветриваемом помещении, либо на свежем воздухе.**

Печь окрашена термостойкой эмалью, которая достигает своей окончательной устойчивости только после первого нагрева, поэтому чтобы не повредить поверхность печи не ставьте ничего и не трогайте внешнюю поверхность до полного остывания печи.

В процессе эксплуатации печи возможна небольшая деформация внутренних стенок топки, что не влияет на эксплуатационные характеристики печи.

Для розжига положите в топку дрова и разожгите огонь в печи, добейтесь устойчивого, интенсивного горения. Топочная камера печи не должна заполняться дровами более чем **на 40%** во избежание сильной тепловой нагрузки на металл, вследствие чего произойдет прогорание металла. **При нарушении данного требования гарантия на печь не распространяется!**

После прогрева печь перейдет в рабочий режим.

**ВНИМАНИЕ!**

**Не растапливайте холодную печь до высоких температур (покраснения металла). Рекомендуется осуществлять плавный набор температуры в течении 30 минут, что достигается регулированием процесса горения с помощью зольного ящика.**

При использовании режима длительного горения рекомендуется использовать шибер-заслонку (приобретается отдельно).

**ВНИМАНИЕ!**

**Опасность угара! Степень закрытия шибера достигается опытным путем. Не допускайте обратной тяги, так как дым может выбрасываться в помещение. Не допускается использование шибера с перекрытием дымохода более 75%!**

Выдвижной ящик зольной камеры позволяет регулировать режимы горения от интенсивного до экономичного за счёт изменения количества воздуха, поступающего в зону горения.

Совместное использование **шибер-заслонки и выдвижного зольного ящика** поможет достичь оптимального значения режима работы длительного горения.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации печи **запрещается:**

- сушить на печи обувь, одежду и т.п.;
- хранение вблизи печи легковоспламеняющихся и горючих жидкостей, а также сжигание их в печи;
- пользоваться печью при отсутствии тяги;
- эксплуатировать печь при неисправности дымохода;
- применять дрова, длина которых превышает размеры топки;
- заливать огонь в печи водой;
- использовать не рекомендованные виды топлива и разжигать печь до красна;
- использовать шибер с перекрытием дымохода более 75%;
- переоборудовать печь для топки другими видами топлива;
- изменять конструкцию печи.

**ВНИМАНИЕ!**

**На основе проведенных испытаний производитель утверждает, что быстрый выход из строя печи в процессе эксплуатации (трещины, прогары и т.д.) вызван только нарушением инструкции по эксплуатации.**

**ВНИМАНИЕ!**

**Помните, что, если постоянно нагревать печь до красна, топить углем либо торфом, вносить изменения в конструкцию, срок ее службы сокращается! За подобные повреждения завод изготовитель снимает с себя гарантийные обязательства!**

**Производитель не гарантирует безопасную работу печи в случаях:**

- использования горючих материалов, не рекомендованных Производителем;
- монтаж печи и дымохода не соответствует требованиям настоящей инструкции.

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для предотвращения образования сажевых отложений на стенках печи и дымохода, необходимо периодически интенсивно протапливать печь.

Очищать дымоход и печь от сажи необходимо перед началом отопительного сезона, а также в течение всего отопительного сезона не реже одного раза в 2 месяца.

**Таблица 2 Характерные неисправности и методы их устранения**

Возможные неисправности	Причина неисправностей	Метод устранения
Нарушение процесса горения	Ухудшилась тяга в дымовой трубе	Прочистить дымовую трубу
Потеки на наружной поверхности трубы	Недостаточная герметичность стыков дымовой трубы	Уплотнить стыки жаростойким герметиком
Появление дымления через загрузочную дверцу печи	Ухудшилась тяга в дымовой трубе	Прочистить дымовую трубу
Дымление подтеки конденсата в местах соединения дымовых труб	Стыки дымовых труб не герметичны	Уплотнить места соединений жаростойким герметиком

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Печь необходимо транспортировать до места установки в заводской упаковке на паллете. Допускается транспортирование печи любым видом транспорта в вертикальном положении в один ярус. При необходимости закрепить печь ленточными стропами.

**Завод изготовитель не несет ответственности за целостность изделия при несоблюдении данного требования.**

Жаростойкая кремнийорганическая эмаль, которой окрашена печь, становится прочной после первого протапливания печи. До этого следует обращаться с окрашенными поверхностями с осторожностью.

Хранить печь в сухом помещении. Не допускать попадания атмосферных осадков.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

	MIRA
Печь отопительная в сборе, шт	1
Сегментный колосник, комплект	1
Инструкция по эксплуатации, шт	1

**Наборный (сегментный) колосник, чугунные колосники и уплотнительные шнуры дверей печи являются расходными материалами и замене по гарантии не подлежат.**

Данные расходные материалы приобретаются у Вашего продавца либо на заводе-изготовителе, по мере необходимости.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок службы печи **12 месяцев** со дня продажи через торговую сеть. Расчетный срок эксплуатации не менее 3 лет. По окончании 3-х летнего срока, эксплуатация печи может быть продлена при сохранении целостности корпуса.

При отсутствии в настоящем руководстве даты продажи и штампа торговой организации гарантийный срок исчисляется с даты выпуска изделия.

Предприятие-изготовитель гарантирует:

- Соответствие характеристик печи паспортным данным

- Надежную и безаварийную работу печи при условии соблюдения всех требований настоящего руководства по эксплуатации, квалифицированного монтажа печи, дымохода, правильной эксплуатации, а также соблюдения условий транспортирования и хранения
- Безвозмездный ремонт или замену печи (при невозможности ремонта) в течении гарантийного срока при соблюдении всех условий, указанных в настоящем руководстве

#### Условия вступления в силу гарантийных обязательств:

1. Продавцом и Покупателем заполнены «Сведения о продаже»
2. **Транспортировка печи до места установки производится в заводской упаковке на деревянном паллете и только в вертикальном положении.**
3. Работы по монтажу печи, установке дымохода, подбору и установке комплектующего оборудования должны проводиться опытными, квалифицированными специалистами.
4. Соблюдены все условия по монтажу и эксплуатации печи, отраженные в данном руководстве.

#### Гарантия не распространяется, рекламации на работу печи не принимаются, бесплатный ремонт и замена печи не производятся, если:

- ✓ Не выполнены условия вступления в силу гарантийных обязательств;
- ✓ Монтаж или техническое обслуживание печи производились с нарушением инструкций по монтажу, техническому обслуживанию и требованию настоящего руководства, а также с нарушением действующих строительных норм и правил;
- ✓ Печь использовалась в коммерческих целях, либо не по назначению;
- ✓ Использовался запрещенный вид топлива (каменный уголь, торф), либо печь постоянно нагревалась докрасна;
- ✓ Отказы в работе печи вызваны несоблюдением правил руководства по эксплуатации;
- ✓ Нарушены условия транспортирования и хранения печи, как потребителем, так и любой другой организацией;
- ✓ Дефекты возникли в случаях, вызванных стихийными бедствиями или преднамеренными действиями потребителя;
- ✓ Производился самостоятельный ремонт печи потребителем, а также были внесены самовольные изменения в конструкцию печи. К корпусу печи были приварены какие-либо элементы дымохода, либо т.п.;
- ✓ Отсутствие данного руководства по эксплуатации при наступлении гарантийного случая.

**При выходе из строя печи предприятие-изготовитель не несет ответственности за элементы дымохода, а также техническое состояние объекта в целом, в котором использовался данная печь, в том числе и за возникшие последствия.**

**Печь утратившая товарный вид по вине потребителя, а также находившаяся в работе обмену и возврату по гарантийным обязательствам не подлежит.**

**Чугунный колосник и уплотнительные шнуры дверец печи являются расходными материалами и замене по гарантии не подлежат.**

**Данные расходные материалы приобретаются у Вашего продавца либо на заводе-изготовителе, по мере необходимости.**

**Расходы, связанные с доставкой, монтажом и демонтажем изделия, на производителя не возлагаются.**

По вопросам качества и работы печи необходимо обращаться к представителю предприятия-изготовителя у которого приобреталась данная печь.

С условиями гарантии ознакомлен \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
подпись Покупателя ФИО покупателя



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**Модель  
печи:

MIRA



Дата выпуска: « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

изготовлена согласно конструкторской документации и соответствует ТУ 4838-004-62923181-2012.  
Соответствует требованиям безопасности и признана годной для эксплуатации. Упакована в соответствии с комплектом поставки.

Контролёр качества \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
подпись ФИО

Печь упакована в соответствии с комплектом поставки.

Упаковщик \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /  
подпись ФИО

**СВЕДЕНИЯ О ПРОДАЖЕ**Модель  
печи:

MIRA



Продана \_\_\_\_\_  
наименование предприятия торговли

Дата продажи « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
подпись ФИО продавца  
МП

**Комплектация печи проверена. Следов повреждения не выявлено.  
Претензий к внешнему виду изделия не имею.**

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
подпись ФИО покупателя



**ТАЛОН ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА**

Модель  
печи:

MIRA



Дата выпуска: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Претензии по работе печи (заполняется клиентом) \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

Выполненные работы (заполняется представителем сервисной службы) \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

Дата гарантийного ремонта печи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

подпись

ФИО техника

МП

Претензий по ремонту не имею

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

подпись

ФИО клиента



**Заявитель** Общество с ограниченной ответственностью "Термокрафт"

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Россия, Новосибирская область, 630554, Новосибирский район, село Барышево, улица Ленина, дом 247, основной государственный регистрационный номер: 1095404020469, номер телефона: +73832936635, адрес электронной почты: sales@termokraft.ru

в лице Директора Мартынова Василия Петровича

**заявляет, что** Аппараты(печи) отопительные, работающие на твердом топливе (номинальной мощности от 5 до 35 кВт) серии OGNIVO

**изготовитель** Общество с ограниченной ответственностью "Термокрафт". Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Россия, Новосибирская область, 630554, Новосибирский район, село Барышево, улица Ленина, дом 247.

Продукция изготовлена в соответствии с ТУ 4858-004-62923181-2012.

Код ТН ВЭД ЕАЭС 7321890000. Серийный выпуск

**соответствует требованиям**

Технического регламента Таможенного союза "О безопасности машин и оборудования" (ТР ТС 010/2011)

**Декларация о соответствии принята на основании**

Протокола испытаний № 20221125-004 от 25.11.2022 года, выданного Испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью «СИТИ-СЕРТ», аттестат аккредитации РОСС RU.32248.04СЕЛО.1.15 .

Схема декларирования 1д

**Дополнительная информация**

Условия хранения, транспортирования, возможность утилизации указаны в сопроводительной документации.

**Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 04.12.2027 включительно**

  
(подпись)

М. П.

Мартынов Василий Петрович

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU.РА08.В.63090/22

Дата регистрации декларации о соответствии: 05.12.2022

Компания постоянно ведет работу по усовершенствованию конструкции и внешнему оформлению своей продукции, поэтому в "Руководстве по эксплуатации" могут быть не отражены некоторые изменения.



Россия, Новосибирская область,  
с. Барышево, ул. Ленина, 247  
тел.: +7(383) 293-66-35, +7(929) 386-93-96  
Email: [sales@termokraft.ru](mailto:sales@termokraft.ru)  
[www.termokraft.ru](http://www.termokraft.ru)  
[www.termokraft.su](http://www.termokraft.su)